

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>



Hung I.

m 75







KLAUZÁL IMRE ÉS TÁRSAI

# JUH- ÉS NÖVÉNY-TENYÉSZTÉSE

Hung. 1. m. 75.  
TARCSÁN KÓSZEG MELLET.

## HÁGÓ KOSOK.

DÁHLIÁK (GEORGINÁK), FUCHSIÁK, VERBÉNÁK, PETUNIÁK,  
PHLOXOK ÉS NÉMELLY EGYÉB ÉVELÖK

S' A' T.

## Schaf- und Pflanzen-Zucht

d e r

**Emerich Klauzál & C°.**

zu Tatzmannsdorf nächst Güns.

## Sprung-Stöhre.

Dahlien (Georginen), Fuchsiens, Verbenen, Petunien, Phlox  
und einige sonstige Perennen u. s. w.

1845.

# Átalános Észrevételek

a' növényeket illetőleg.

1. A' leveleket bérmentesíteni kérjük 's következőleg czimezni:

Klauzál Imre és Társai

Köszegen által

Tarcsán.

2. A' rendletekben világosan kérjük kitenni nem csak a' választott növény nevét, hanem ha árjegyzékünkben szám áll a' név mellett, ezen számot is; továbbá világosan kérjük kiírni a' t. cz. rendelkező nevét, címét, lakhelyét, és az utolsó posta állomást; azon esetre pedig ha városban lakik, az utca nevét és ház számát is. Melly utohhi a' legközelebbi 3-ik pontban elölítött esetekre nézve különösen kikéretik.

3. Ha valaki azon öszves növények közül, mellyek ezen árjegyzékben foglaltatnak, legalább tiz pengő forintot tevő rendelményt tesz, a' szállítást Pestig, Váczig, Esztergomig, Komáromig, Györig, Posonyig, Sopronyig, Köszegig, Szombathelyig, Kőrmöndig, Zala-Egerszegig, N. Kanisáig, Pápáig, Veszprémig és Székes - Fejérvárig Klauzál Imre és Társai magokra vállalják a nélkül, hogy magáért a' szállításért legkevesebbet követelnének; a' begöngyölés (Verpackung) valóságos költségei azomban a' vevőre háromolnak, de az intézet ezen költségeknél saját részére legcsekélyebb hasznót sem számít. Az itt nevezett városokba küldendő növények ára és begöngyölési költségei pedig az általadásnál fognak folyvitetni.

4. Azon rendelményekre nézve mellyek máshová tételetnek mint a' legközelebb fentebbi 3-ik pontban nevezett városokba, vagy ha oda is tételetnek, de csekélyebb öszves értékre mint tiz pengő forintra, Klauzál Imre és Társai magoknak az alkalmatoságot kijelelni kérik melly a' növényeket elszállítsa; 's csak annyiban fognak a' rendelménynek megfelelhetni, a' mennyiben ezen alkalmatoság kijelelése a' rendelményel együtt megtörtént, és a' rendelmény ára is a' begöngyölés közelítőleg fedező csekélyebb öszveggel együtt akár a' szorgalom kocsi által, ákar más úton eleve megküldetett. — Felesleg lesz azt hiszszük említeni, hogy hazánk több vidékeire a' növények szállítása a' szorgalom kotsi által is történhetik, melly a' növényeket köszegen veendi fel.

5. Azon növények mellyek a' 3-ik pont tartalma szerint az ott nevezett városokba Klauzál Imre és Társai által szállítatnak, innen a' legmeszszebb távolságig tudni illik Pestig legfolyeabb hatnapig lesznek útban, 's ezen időn felül romlás nélkül még négy vagy öt nap lehetnek szükség esetjében begöngyölve. Megjegyzendő azomban hogy valamennyi növények mellyek több napokig szabad levegő nap és viz nélkül voltak, ezen élettényezőkhöz megint csak fokonkint szoktatandók.

6. A' küldemények April végétől Május végeig folynak.

7. Azon rendelmények mellyek April vége után érkezendenek alig fognak telljesítethetni.

8. A' begöngyölés, a' leggondosabb lesz és biztos 's erre állandón szánt személyzet által történendik, de valóságos költségét mint fellyebb is említett a' vevő viselendi, ugymint a' szállítás veszedelmét is.

9. Az árok kivétel nélkül pengő pénzben értendök.



Három június 25.

## Hágó Kosok,

Sprung - Böcke.

Az itteni teleivérű törzsök júhnyájbol, mellyben eddigelé sem a' ragadó, sem az offy káros, 's annyira elterjedt átfajzo nyavaláknak soha legkisebb nyoma sem mutatkozott, nyolczvan darab hágó kos azonnal eladandó.

Rendszerint a' legolcsóbbnak ára tizenöt forint, a' legdrágábbá nyolczvan forint, a' közép ár pedig negyven forint pengő pénz; a' közép árnak olly minőségük hogy hibetőleg kevés nyáj létezik aránylag hazánkban, melly ezen állatokat nagy haszonnal nem alkalmazhatná. A' gyapju súly, és testi kisejtlődés valamennyinél, fő figyelembe vételett.

Egyébbiránt az emlitetteken kívül még több kitünlőleg jeles kos is eladható, mellynek ára a' nyolczvan forinton jóval felül emelkedik, 's melly különösen válogatott pepiniére juhokra ajálatatik.

A' kosok ha kivántatik Pestre, vagy hasonló távolságra (mint egy 30 mérföldre) szállítatnak, egy vidéki biztos juhász kiszéretében. Egy szekérre tíz kós fér, kerül pedig egy illy szekér juhász tartásával, és a' kosok takarmányával együtt negyven pengő forintba; esik ennél fogva tíz kosnál egy darab Pestig, vagy hasonló távolságig, négy forint pengő pénz költség. Ki négy száz pengő forintért vásárol, annak a' vételi árhol tíz engedtetik el százról, akár pedig választása szerint egy szekér, a' szükséges takarmány, és a' felvigyázo juhász ingyen adatnak Pestig, vagy hasonló távolságra.

## Dahliák.

A' jelen gyűjtemény a' legszigorúbb válogatás eredménye lévében, egyes növényeknél csak a' szín emlitetett, s' a' dij mellyet némelyek nyertek, minden egyéb dicséret pedig feleslegnek tartatott.

Azon növények mellyeknek folyó számu előttcsillag áll, Tarcsán még nem virágosztak, s' bár több igen jeles tenyésző egy értelmü dicsérete után vétettek fel a' gyűjteménybe, reajok nézve még is az itteni tulajdon meggyőződés hiányzik; azonkívül a' ponttal el nem látott példányok azonnal s' nagy részt gumo-szelvényekben, vagy cserépben nevelt osztatlan gumióskákban ama csillaggal jegyzettek ellenben, csak kevessel későbben, és csak gyökéres ültetvényekben adathatnak el.

Az intézet az ezen árjegyzékbe foglalt Dahliacon kívül folyvást veszen a' külülföld legbiztosabb forrásainból ujjabb és ujjabb illyes növényeket, mellyek becsőkre nézve, az itt kitett legdrágábbaknál vagy még drágábbak, vagy legalább nem csekélyebbek.

Minthogy pedig egyes esetekben meg fog történni, hogy nem minden rendelmény fog valamennyi megrendelt fajra nézve kielégíthetni, mi átaljában a' legrégebbi, és legterjedelmesb illyes intézetekben sem kerültethetik el, mert lehetlen minden egyes faj kellékének arányát csalhatlan előrelátni; illyes hiány esetében felhatalmazva fogja magát az intézet tartani, ha csak ellenrendelést nem vett, következő helyettesítést tenni:

A' legolcsóbb osztályból hiányzó példányokat, helyettesíteni fogja a' középosztály legjavából.

A' középosztályt a' harmadik legdrágább osztályból:

A' legdrágább osztályt azon legujabb Dáhliaák sorában, mellyek még az árjegyzékbe fel sem vétettek.

Ámbár pedig e' szerint a' helyettesítés minden egy felsőbb fokozatból történik, s' a' mennyire az intézet tapasztalása terjed ezen felsőbb fokozat legjavából, mind e' mellett még is csak a' vevő által választott árok fognak felszámítatni, s' így ez oknál fogva a' teljes czímű növénykedvelőket nagyobb kiadás nem terhelheti, mint mellyre készüknek nyilatkoztak. Azok azonban, kik e' kedvezéssel elni nem akarnak, s' szigorúan saját választásokhoz ragaszkodnak, ezt rendelményeknél világossan megjegyezni kérettelnek.

Minthogy pedig a' vevők megelégedése megnyerésére elkerülhetlen hogy a' növények épsegben érkezzenek rendeltetésök helyére, e' végre pedig a' választásnál figyelemre szükség lenni, hogy távolabb helyekre vagy csak gumók, vagy ha a' távolság több napi útba kerül, de még is tíz napnál tovább nem terjed csak, a legerősebb növény példányok külleszenek, illy tekintettel pedig egyedül ôn maga az intézet teheti a' választást; s' nálánál továbbá a' különféle fajok aránylatos becsét is alig esmeri hazánkban valaki jobban; de nékie azonkívül, ha szilárd alapon akar állani, legvilágosb érdekében is fekszik, kit kit tehetségéhez képest a' lehetőséggel legjobban kielégíteni; ezen tekinteteknél fogva összintén megvallja az intézet, hogy azon teljes czimű növény kedvelőket fogja minden tekintetben legjobban kielégíthetni, kik egyedül az árokat az árjegyzék három osztálja szerint, es a' megrendelt növények számát határozván meg, a' fajok választását vagy egészen az intézetre bizzák, vagy azon korláttal, hogy azon fajokat megirják s' kiveszik, mellyeket az árjegyzékben foglaltak közül, már eddigel is bírnak.

Azon esetek mellyekben a' szállítást Pestig, Váczig, Esztergomig, Komáromig, Győrig, Pozsonyig, Sopronyig, Kőszegig, Szombathelig,

**Körmöndig, Zala - Egerszégeg, N. Kanizsáig, Pápáig, Veszprémig, és Székesfejéríg Klanzál Imre és Társai magokra válalják a' nélkül hogy magáért a' szállításért legkevesebbet követelnének, már elöl az átaljános észrevételek közt, elő adattak.**

## Dahlien.

**Da das gegenwärtige Sortiment das Ergebniss der strengsten Prüfung ist, so begnügt man sich blos die Farben, und die etwa gewonnenen Preise bei den einzelnen Pflanzen zu bemerken, und erachtet jedes weitere Anrühmen überflüssig.**

Jene Pflanzen vor deren Zahl ein Stern steht, haben zu Taczmansdorff noch nicht geblüht; obgleich nun diese Dahlien nur auf das übereinstimmende Zeugniss mehrerer ganz ausgezeichneter Cultivateurs in das hier vorliegende Verzeichniss aufgenommen wurden, fehlt dennoch in Bezug auf dieselben die eigene Ueberzeugung; überdies ist man im Stande die Varietäten ohne jenen vorangehenden Stern sogleich und zwar grossen Theils entweder in Knollen-Schnitten, oder in Topfknöllchen zu liefern, während man jene mit dem Sterne erst etwas später und jedenfalls nur in gut bewurzelten Pflanzen liefern kann.

Ausser den in diesem Verzeichnisse enthaltenen Varietäten bezieht die hiesige Anstalt ununterbrochen aus den besten Quellen die neuesten Sorten des Auslandes, welche natürlich im Preise grössten Theils höher stehen, als die theuersten Varietäten dieses Katalogs, oder wenigstens nicht niederer.

Da übrigens bei einer oder der anderen Bestellung rücksichtlich einer oder der anderen Varietät Mangel eintreten dürfte, was auch bei den ältesten und grössten Unternehmungen der Art nicht ganz zu vermeiden ist, weil man nämlich unmöglich den Bedarf jeder einzelnen Sorte ganz genau vorsehen kann; so wird sich in solchem Falle die hiesige Anstalt, ausser dass sich der Besteller bei der Bestellung dagegen verwahrt, für ermächtigt halten, das Fehlende im nachfolgenden Sinne zu substituiren.

**Die fehlenden Varietäten der ersten, das ist der wohlfeilsten Abtheilung, sollen durch die vorzüglichsten Sorten der mittleren, also nächst höhern Abtheilung ersetzt werden.**

Die abgehenden Varietäten der mittleren Abtheilung durch jene der dritten, also theuersten. Endlich die Sorten der letzterwähnten dritten Abtheilung durch die allerneuesten im Katalog noch nicht aufgenommenen Varietäten.

Obgleich nun auf diese Weise die Substitution stets aus einer höhern Abtheilung, und zwar so weit die Erfahrung dieser Anstalt reicht, aus

dem vorzüglichsten dieser höhern Abtheilung geschehen soll; so werden dennoch blos die vom Besteller gewählten Preise berechnet und somit kann die pl. tit. Herren Pflanzenliebhaber dieser Substitution wegen kein höherer Gesamtpreis belasten, als zu welchen sie sich bei der Bestellung erklärt haben. Diejenigen hingegen, die mit dem Vortheile eines so artigen Ersatzes nicht einverstanden sind und sich streng an ihre eigene Wahl halten, wollen dies gefälligst bei der Bestellung ausdrücklich bemerkten.

Da es ferner zur Zufriedenheit der pl. tit. Käufer unumgänglich ist, dass die Pflanzen an dem Orte ihrer Bestimmung gesund eintreffen, dies aber nur dann geschehen kann, wenn auf eine Ferne von mehreren, aber doch nicht über zehn Tagen nur die kräftigsten Pflanzen und für noch weitere Fernen Landknollen-Theile, oder ungetheilte Topfknöllchen gewählt werden und diese Wahl nur durch die Anstalt selbst geschehen, auch der verhältnissmässige Werth der verschiedenen Sorten kaum von irgend Jemand gründlicher beurtheilt werden kann, es auch im offenbarsten Interesse der Anstalt liegt, sofern sie auf sicherem Wege gehen will, jeden einzelnen Abnehmer auf das möglichst Beste zu befriedigen, so bekennt hiemit die Anstalt unumwunden, dass sie jene pl. tit. Abnehmer wohl in jeder Beziehung am besten zu befriedigen im Stande sein dürfte, die blos die Preise nach den drei Kategorien des Preisverzeichnisses und die Anzahl der Exemplare bestimmen, die Wahl der Sorten aber der Anstalt selbst überlassen würden, und zwar entweder ganz unbeschränkt oder mit Ausnahme jener Sorten, welche die pl. tit. Abnehmer ohnedies schon besitzen, und bei der Bestellung, jedoch mit Rücksicht auf den vorliegenden Katalog, anzugeben belieben mögen.

Der Fall, in welchem der Transport nach Pesth, Waitzen, Gran, Komorn, Baab, Pressburg, Oedenburg, Güns, Steinamanger, Körmend, Zala-Egerszeg, Pápa, Veszprém und Stuhlweissenburg unentgeltlich geschieht, ist bereits vorne zwischen den allgemeinen Bemerkungen erklärt.

# Dáhliák (Georgineák).

## Első osztály.

(Minden egyes példány ára 10 kr. pengő pénz.)

## Dahlien (Georginen).

### Erste Abtheilung.

(Preis jeder einzelnen Pflanze 10 kr. C. M.)

	Schuh.
*1. Adelgunde (Sickmann's),	bronzeifarbt mit rosa lilla 4
2. Admirable (Baudin's),	dunkelpurpur mit weissen Spitzen 4
3. Admirable (Sparry's),	prächtig purpur 4
4. Aglæ (Salter's),	lillapurpur 5
5. Argo (Widnall's),	schön citronengelb 5
6. Aries (Salter's),	orange mit karmin schattirt 8½
*7. Beauté de Vendôme (Salter's),	gelb mit zinnoberroth eingefasst 8
8. Beauty of England (Girling's),	schön weiss, nach innen geröthet mit purpur Seiteurändern 8—4
9. Beauty of the Plain (Sparry's),	weiss mit himmelblau lilla umsäumt. 4
10. Beauty of Wakefield (Barret's),	In England gekrönt 4
11. Beaumont rose (Begbie),	milchweiss mit karminvioletteren Spi- tzen 5—6
*12. Belle Betteresse (Hauquin's),	rosakarmin, Rückseite weiss 4
13. Bloomsbury (Leeds),	weisslichgelb mit rosa Anhauch 3
14. Bridal King (Union's),	brillantscharlach zinnober 5
15. Brilliant (Whale's),	gelblich elsenbeiuweiss, nach oben etwas violett 4
16. Burnham hero (Church),	scharlach mit goldfarben Centrum 5
17. Candidate (Silverlock's),	dunkelponceauroth, prächtig 5
18. Capitain Schmidt (Denant's),	reinesamtig violett 4
	innen citronengelb, nach aussen lichter, sonst weiss, mit schwach violett gesäuschten Spitzen 4
*19. Carno (Ansell's),	feurig orange 4
*20. Charboaneau (Dentzel),	amaranthviolett mit weissen Spitzen 5
21. Christine (Sickmann's),	hell lacherosa 5
22. Clotilde (Mardner's),	violett mit weissen Spitzen 5
*23. Conqueror of the Plain (Sparry's),	dunkelbraunroth mit lichtroth schat- tirt 5
24. Conservativ (Low's),	purpurviolett 5
*25. Coronation (Harrison's),	violett karminrot mit lila Streifen 4
26. Coronation (Smith's),	rosascharlach 5
27. Couleur de rose Saumon,	rosalachsfarb 4
28. Crighton (Brown's),	orangescharlach 8½

29. Curate (Brown's),	lilla	5
30. Cyclop (Neuville's),	samtig dunkelbraun m. hellem Schein	5
31. Dowager Lady Cooper (Jackson's),	hellrosa, Prachtblume	4½
32. Duchesse de Dino (Salter's),	reinweiss mit lilla Spitzen	4½
33. Duchesse de Normandie (Oudin's),	cltronengelb mit weissen Spitzen	4
34. Eastern Beauty (Girling's),	weiss mit rosallila	4
35. Eclipse (Catleugh's),	karminscharlach	5
*36. Eclipse (King's),	lachsfarb mit grauem Schimmer	4
37. Elise d'Henpin (Baudin's),	violett karmin, weisse Spitzen	4
38. Emil (Lettgau),	dunkelrosa	4½
39. Emperor (Gaine's),	karmoisinbraun	3
*40. Emperor of China (Attwell's),	purpurbraun mit karmoisin	6
41. Englands rival (Sickmann's),	lillaviolett	2½
42. Esmeralda (De Fresne's),	zartpfirsichblüthen	2½
*43. Esmeralda (Salter's),	röhlich orange mit weissen Spitzen	4½
*44. Etoile de Colmar (König et Ohl),	karmoisin mit weissen Spitzen	5
45. Fair maid of Clifton (Union's),	weissrosa mit violett Umsäumung	4
46. Fairy Queen (Girling's),	violett karmoisin mit weissen Spitzen	4½
47. Fanny (Keyne's),	schön dunkelviolet	4
48. Fireball (Squibb's),	feurig scharlach	3½
*49. Flambeau (Bailey's),	lebhaft scharlach m. weissen Spitzen	5
50. Flamme ardente (Tassart's),	schwarzviolett mit weissen Spitzen	4½
51. Fortune (Stark's),	rosaviolett mit weissen Spitzen	5
*52. François de Lenklevitz,	rosallila mit dunklem Kern	4
*53. Frau v. Brandenstein (Deegen's),	weisviolett, an der Rückseite mit dunkellilla gefleckten Spitzen	3
54. Fräulein v. Kiesewetter (Deegen's),	reinweiss mit lilla Spitzen	5
55. Frederick the Great (Attwell's),	purpurkarmin helle Spitzen	6
56. Freischätz (Rinz),	schwarzbraun	3½
57. Friedrich Wilhelm IV. (Hanisch),	veilchenblau mit weissen Spitzen	5
*58. Friedrich v. Schiller (Stark's),	violett mit weissen Spitzen	4
*59. Fürst Blücher (Sickmann's),	Zinnober auf karmin vollkommen schön geformt	4
60. Fürst Metternich (Rinz),	dunkelkarmin	5
61. Garrik (Widnall's),	dunkelkarmoisin	5
62. Gem (Smith's),	rahmweiss mit rosa Spitsen	2
63. Général Bugeaud (Bekett's),	lachsrosa mit weissen Spitzen	4
64. Gipsy maid (Girling's),	purpur	4
*65. Gräfin v. Hohenthal (Deegen's),	weiss schwachkarminrothe Spitsen	4
*66. Graf Kast (Schaffermiller's),	gelben Grund mit orange dichten Punkten	4
67. Great Mogul (Attwell's),	Amaranth	4
68. Grenadier (Jackson's),	rein feurig orange	4
69. Highgate hero (Steine's),	purpurkarmin	2
70. Highgate rival (Steine's),	karminpurpur	3
71. Honorable Miss Abbott (Smith's),	rosallila	4
72. Hoppe triumphant (Widnall's),	rosa auf dunkelkarmoisin	4
*73. Hugo (v. Weissenborn),	leuchtend kupferrot	4
74. Hyperion (Union's),	hell lilla	5
*75. Indispensable (Girling's),	purperviolett	3

## Schuh.

*76. Invariabilis (Kesser's),	braunocher mit orange und weissen Spitzen	5
*77. Isabellina (Hanisch),	zinnoberroth	4
78. Jeanne d'Arc,	herrlich lilla	5
79. Julia (Robinson's),	weiss mit karmin Spitzen	4
*80. Juno (Sickmann's).	violett karmin, weiss gespitzt	4
81. Kate Nickleby (Stewart's),	karmoisin, nach innen weiss	5
*82. Kätkchen v. Heilbronn,	zartes hellrosa, nach der Mitte stroh- gelb mit weisslichem Rand	4
83. King of roses (Thompson's),	rosakarmin	4
84. Kunigunde (Mardner's),	weiss mit rosa Anhauch	4
85. Lady Seymour (Willmer's),	milchweiss, die Spitzen zart lila-blau getuscht	4
86. Lady Whetherell (Mitchell's),	weiss mit etwas rosa getuscht, lila Spitzen	4
87. Laelia (Wildmann's),	weiss mit hell violett	3
*88. La Foudre (Van Lee's),	bronze goldgelb	5
89. La reine d'or (Selter's),	brillant ocher goldfarben	5
90. Leonore (Girling's),	rosa	4
*91. Lea (Oudin's),	weiss mit karmin	3
92. Louis James (De Fresne's),	rosa mit lachsfarbenen Spitzen	4
93. Madame Adert Valner (Oudin's),	cochenille mit inkarnat	4
*94. Madame Kühn (Sickmann's),	hellkarmoisin, weiss berändert	4
*95. Madame Laudmann,	röhlichweiss mit karmin Spitzen	5
*96. Mademoiselle Grisi,	rahmweiss, amethystblau gerändert	3
97. Maid of Bath (Davie's),	weiss, mit lillapurpur gesäumt	4
98. Majestic (Widdnall's),	schön rosa mit lilla	5
99. Marchioness of Aylesbury (Whale's),	lillaweiss mit violettkarmin	5
100. Maresfield hero (Mitchell's),	lichtgoldgelb mit karmin Spitzen	4
101. Maria (Schmidt's),	reinweiss mit bläulich lilla gesäumt	3
*102. Marquis of Waterford (Newton's),	veilchenblau	3
*103. Martha (Sickmann's),	grau lila auf gelb bronze	4
104. Metabus (Salter's),	karmoisin mit purpur schattirt	4
105. Metella (Begbie's),	dunkelsammtpurpur	5
106. Merveille (Mourcou's),	gelb weiss bordirt	4
107. Miracle (Miellez),	schön scharlach blutroth	4 1/2
108. Miss Buckle (Willison's),	hellpurpurviolet	4
109. Miss Chester (Steine's),	sehr schön weiss	3
110. Modesta (Sickmann's),	lichtblau karmin, von innen schar- lach schimmernd	4
111. Mr. Lecharier (De Fresne's),	schwarzbraun	4 1/2
*112. Mont blanc (Groom's),	reinweiss	3
113. Mountain Silph (Wood's),	reinweiss	4
114. Nicholas Nickleby (Cormack's),	bronze mit wenig lilla schattirt	5
*115. Notabene (Ruiz),	blassschwefelgelbe, Grasd. dunkel- goldgelb schattirt, mit weissen Spitzen	6
116. Northern Beauty (Robinson's),	weiss mit lebhaft karmin getuschten Spitzen	5
117. Optime (Thurstell's),	dunkellilla m. kupferfarbigem Schimmer	4

118. Orange perfection (Gaine's),	orange mit lederfarb	4
119. Oriental Pearl (Attwell's),	perlweiss	5
*120. Painted Lady (Girling's),	blutroth weiss gespitzt	8
*121. Paul Jones (Sickmann's),	schön nanquinsfarbig	3
122. Phoebus (Girling's),	scharlach auf karmoisin	4
123. Phoenik (Headley's),	dunkelscharlach	4
*124. Pompeus (Gowan's),	karmoisin blutroth	5
125. Pound Hill Rival (Willmer's),	hautfarbig weiss mit dunkelviolett getuschten Spitzen	4
126. Prince Albert (Adam's),	lederfarb mit orange schattirt	4
127. Prince of Whales (Girling's),	purpur mit violett schattirt	4
128. Princesses Byron v. Curland (Deegen's),	blassrosa mit weissen Spitzen	4
129. Princesses Eleonora v. Schwarzenberg,	scharlach mit weissen Spitzen	3
130. Princesses Marie (Zänker's),	citronengelb mit weissen Spitzen	3½
131. Princesses royal (Hudson's),	blass ocher mit röthlichen Spitzen	4½
*132. Purpurnmantel (Stark's),	krapproth mit weissen Spitzen	4
133. Queen (Widdnall's),	rosalilla mit etwas weiss	5
134. Reine de Belges (Bouzini's),	schön weiss, mit gelblichem Centrum	4½
135. Rival revange (Cox's),	dunkelschwelgelb	4
136. Robert Twist (Taylor's),	purpurviolett	4
137. Rose unique (Anselli's),	glänzendrosa	4
138. Rouge et noir (Anselli's),	fast schwarz mit leuchtend purpur Spitzen	5
139. Sargines (De Denant's),	dunkelpurpur mit lilla	5
140. Satirist (Headley's),	orange bronze mit rosa Schein	4½
141. Satirist (Mortlock's),	purplilila mit hellen Spitzen	4
142. Scarlet Defiance (Cooper's),	brillant zinnober	3
*143. Schiller (Hembrey's),	rosakarmin	4
144. Schneellilie (Belis),	reinweiss	4
145. Sir Frederick Jobaston (Hillier's),	purpurviolett	4
146. Sir George Makenzie (Langellier's),	gelb mit karmin Spitzen	3
147. Striata Formosissima,	blassrosa, dunkelkarmin punktiert und gestreift	4
*148. Surprise (Miellez),	orange mit weissen Spitzen	5
*149. Tancred (Wildmann's),	orangeroth, gross kurzblättrig	4
*150. The Bachelor (Lee's),	dunkelscharlach	3
151. Tournement (Catleugh's),	leuchtend scharlach karmoisin	4
152. Triumph (Miellez),	weisslilla, zarte Färbung	3½
*153. Triumph de Liège (De Fresne's),	blutroth, in's Schwarze übergehend	5
154. Triumph de Pountep,	weiss mit purpur Punkten	5
155. Twyford perfection (Young's),	lichtkarmin in grüngelben Spitzen	5
156. Westbury rival (Hall's),	dunkelviolett	4
157. White Defiance (Langellier's),	weiss mit rosa Schein	4
158. Winterton rival (Low's),	schwelgelb in nanquin übergehend	5
159. Yellow Climax (Wildmann's),	prächtig citronengelb	4

# Második osztály.

(Minden egyes példány ára 24 kr. pengő pénz.)

## Zweite Abtheilung.

(Preis jeder einzelnen Pflanze 24 kr. C. M.)

		Schub.
160. Admirable Louise (Salter's),	reinweiss	$4\frac{1}{2}$
*161. Admiral Duperré (Oudin's),	violett mit weissen Spitzen	3
162. Admiral Stopford (Trenfield's),	schwarzviolett pfauenblau	5
163. Akhbar Khan (Salter's),	schwarzbraun mit karmoisin	4
164. Alba purpurea superba (Bate's),	dunkelpurpur mit weissen Spitzen	4
165. Altkönig (Binz),	gesättigt karminsscharlach	4
166. Andrew Marwell (Woodmansey's),	dunkelamarantbraun m. violetten Mit- telstreifen	4
167. Antagonist (Bragg's),	schön weiss	4
168. Archevêque de Tyr (Haquin's),	röhlich chamois	4
169. Asmodeus (Davie's),	schwärzlichviolett mit Sammt	6
170. Attila (Whale's),	lebhaft lilla, dunkel schattirt	4-5
171. Baroque (Lucot's),	leuchtend zinnober m. weissen Spitzen	5
172. Bedford Surprise (Shepherd's),	schön violett	$5\frac{1}{2}$
173. Bianca (Wildmann's),	weiss, manchmal m. röhlichem Schein	4
174. Bizarre (Allen's),	matt karmoisin mit feinen orange	4
*175. Blanche (Low's),	Streifen	4
176. Boule d'or perfection (Soutif's),	weiss mit lilla schattirt	5
177. Bridesmaid (Brown's),	feurig goldgelb	$4\frac{1}{2}$
*178. Brittish Queen (Back's),	weiss, zart mit lilla schattirt. Preis-	
179. Caroline Wallner (Oudin's),	blume 1843.	$8\frac{1}{2}$
*180. Cassandra (Lucot's),	rubinpurpur	4
*181. Ceres (Stark's),	weiss mit karmin umsäumt	8
*182. Charivari (Pachot's),	milchweiss mit violett Spitzen	4
183. Claude Lorraine (Harrisson's),	violett mit weissen Spitzen	3
184. Colonel de Schwanenfeld (Girling's),	roseviolett mit reinweissen Spitzen	4
185. Comte de Mannsfeld (Backe's),	rosa lachsfarbig	4
186. Confidence (Cook's),	dunkelpurpur blutroth mit weissen	
187. Dame de Beauté (Dubra's),	Spitzen	6
188. De Ram (Bouzin's),	scharlach mit weissen Spitzen, erhielt	
*189. Deucalion (Salter's),	in Luxemburg den ersten Preis	4
190. Die weisse Dame (v. Weissenborn's),	lachsrosa und orange	4
*191. Duchesse de Nemour (Brot's),	blasslilla mit dunkel verwaschen	5
192. Duke of Cornwall (Low's),	feurig dunkelrosa mit weissen Spitzen	3
193. Duke of Richmond (Edward's),	rubinweinsfarbig	3
194. Duke of Wellington (Smith's),	reinweiss	$4\frac{1}{2}$
	reinweiss mit rosa gesäumt	3
	rubin scharlach	4
	Salmrosa im gelb	5
	samtig blutroth	$3\frac{1}{2}$

	Schuh.
*195. Earl of Leitrim (Gilve's),	violett karmoisin 4
*196. Emperor (Oackley's),	dunkel mit blasslilla schattirt 4
197. Empress of the Whites (Smith's),	weiss hautfarbig 3
198. Eugenie (v. Weissenborn),	blassgelb mit blassrosa lilla 5
199. Eximia (Girling's),	schön rosakarmin m. bläulichem Schein 4
200. Fanny Wangh (Forster's),	lilla 5½
201. Favorite (Dodd's),	weiss mit purpur gesäumt 3
202. Favorite (Girling's),	lebhaft karmoisin gelb 3
203. General Sir Robert Sale (Smith's),	dunkelviolettblau 4
*204. Germania (Rinz),	blasspfirsichblüthen 5
205. Gloire de Jassy (Dohr's)	rosa mit gelb verwaschen, weisse Spitzen 3
	6
206. Gloire de Versailles (Salter's),	violett gerändert, mit tiefeingehenden weissen Spitzen 4
207. Grand Marechal (Bouzin's),	achatrotz mit feurig rothem Glanz 4
208. Grand Tournement (Union's),	weiss mit blasslilla, an den Spitzen dichter verwaschen 5½
209. Great Western (Bragg's),	schön violett 3
210. Harry Beesing (Schellhaase's),	leuchtend zinnober m. Isabellfarbenen Spitzen 5
*211. Homère (Mieliez's),	gelb mit roth 5
212. Jehu (Girling's),	samtig glänzend bräunlich blutroth 5½
213. Jupiter (Harrisson's),	chocoladebraun mit lilla Schein 4
214. Jupiter (Sickmann's),	lichtzinnober mit weissen Spitzen 4
215. King of the braves (Union's),	dunkelkarmoisinbraun 4
216. King of the Gothes (Union's),	dunkelblutroth 3
217. Lady Charlotte (Thompson's),	dunkelpurpurkarmoisin 4
218. Lady Harland (Jeffrie's),	dunkellilla 5
219. La renoncule (Lucoz),	weiss mit bräunlich karmoisin 3
220. La tentation (Salter's),	violettpurpur mit weissen Spitzen 3
*221. Leuchtkugel (v. Tettenborn's),	brillant orange scharlach 3
*222. Loadice (Sautin's),	ledergelb mit purpur Spitzen 3
*223. Louise (Girling's),	dunkelnankin 4
224. Madame Fabrier (Denant's),	blutroth mit weissen Spitzen 4
225. Marchioness of Exeter (Widdnall's),	zartrosa, etwas dunkel angehaucht 3
226. Maria Theresia (Brettschneder's),	innen violett mit eingehenden weissen Spitzen und violetten Seitenrändern 4
	5
*227. Maria Gräfin Chotek (Brail),	roth mit weissen Spitzen 5
228. Marjolin perfection superbe,	matt rosalilla, nach innen orange 5
*229. Marquis of Camden (Garrett's),	dunkelsammtbraun 4
230. Melchior (Sickmann's),	dunkelpurpur 4
231. Miranda (Brown's),	weiss mit wenig Lillaspitzen; erhielt in York den ersten Preis 4
	5
232. Miss Triumwell (Girling's),	dunkelpurpur violett m. weiss. Spitzen 4
233. Mrs. Shelly (Mitchell's),	lichtkarmin violett 5
234. Model (Willison's),	hellkarmin, scharlach schimmernd 3
235. Monsignor Fornari (Bouzin's),	lichtpurpur mit lilla Spitzen 3
236. Montezuma (Pachot's),	geröthet weiss mit violett Spitzen 4
*237. Marillo (Lalois'),	kupferroth 3
238. Nelson (Klotz's),	blutroth mit weissen Spitzen 4½

## Schuh.

239. Nihil (Bailly's),	karmoisin scharlach m. weissen Spitzen	4
240. North Midland (Evan's),	reich karmoisin schattirt	4
241. Orange perfection (Henbrey's),	bronzirt orange	4
242. Orange superbe (Dodd's),	orange braun schattirt	3
243. Perpetual Grand (Brown's),	karmoisin	4½
244. Peter I. (Brettschneider's),	röhlich karmoisin mit weissen Spitzen	4
*245. Pierre Puget (Soutif's),	dnnkelscharlach	4
246. Pline (Wallner's),	feurig goldgelb mit karmin Spitzen	3
247. Plough boy (Girling's),	purpur mit hellviolett	4
248. Premier de Voisenou (Queneaux's),	ledergelb, bronzirt mit rosaschein	3½
249. Prince de Savoy (Klotz),	purpur mit weissen Spitzen	4
250. Prince of Whales (Dodd's),	schwefelgelb	3
251. Princessse royal (Thompson's),	goldgelb mit zinnober Einfassung	4½
252. Queen of Summer (Union's),	milchweiss mit violett Spitzen	5
*253. Queen of the Isles (Low's),	weiss mit karmoisin Spitzen	8
254. Queen of Trumps (Brown's),	milchweiss ein wenig violette Spitzen	4
255. Rainbow (Smith's),	ocher mit karmoisin Spitzen	4
256. Raritas (Sickmann's),	bräunlich bronze m. lilla grauen Schein	4
	und violetter Rückseite	4
257. Remarquable (Girling's),	weiss mit lichtkarmoisin umsäumt	3
258. Rival Yellow (Smith's),	brillant goldfarb	4
*259. Rosalie (v. Weissenborn),	dottergelb mit rosakarmin	3
260. Buhm v. Altenburg (Gräfe's),	scharlach karmoisin	4
261. Sir John Barker Mill (Taylor's),	weinroth	5
262. Snow Flake (Mittchell's),	schneeweiss	4
263. Southern Beauty (Robinson's),	dunkelroth	4
264. Souvenir de Gand (V. Houtte's),	dunkelkarmoisin in scharlach und amaranth schimmerd	3
	lichtblau violett	4
265. St. George (Fawcett's),	weiss mit rosa	4
266. Stanley (Jones),	rubinfarb	4
267. Sure Enough (Harrisson's),	schwefelgelb mit halbweissen Blätter	4½
268. Surprise (Dubra's),	dunkelviolett m. purpur, weisse Spitzen	4½
269. Surprise (Oakley's),	purpurkarmoisin schattirt	3
270. Tantamount (Girling's),	schwarzlich violett	4
271. The Vandal Queen (Union's),	glänzend karmoisin	4
272. Thiers (Pauvel's),	ocherlilla und karmin	5
273. Tricolor (Girling's),	purpurrosa mit weissen Spitzen	4
274. Tricolor (Meierem's),	gelber Grund mit purpur überschleiert,	5
275. Triomphe de Tour (Messire's),	gelblich gesäumt	5
	hell violett	5
276. Triomphe de Vouldy (Baltet's),	braunroth mit weissen Spitzen	4
277. Trompe du Park de Mannsfeld (Backe's),		
278. Venus (Attwell's),	blendend weiss	5
279. Viola alba (Salter's),	violett mit weissen Streifen	4
280. Virgil (Mountjoy's),	dunkelponceau violett	4
281. Zrinyi (Stark's),	feurig dunkelkarmin mit rein weissen Spitzen	4

# Harmadik ostály.

(Minden egyes példány ára 50 kr. pengő pénz.)

## Dritte Abtheilung.

(Preis jeder einzelnen Pflanze 50 kr. C. M.)

	Schuh.
*282. <b>Albert</b> (Diederich's),	dunkelkarmoisin m. rein weiss. Spitzten 4
*283. <b>Alexander</b> (Brown's),	karminroth mit lilla Spitzten 4
*284. <b>Alexander v. Humboldt</b> (Werker's),	leuchtend roth, erhielt in Dessaan den zweiten Preis 4
*285. <b>Amy Vibert</b> (Union's),	pfirsichblüthenfarbig m. blauen Schein 4
*286. <b>Anacreon</b> (Sarcone's),	purpur mit rosallila Streifen 4
*287. <b>Athar Gui</b> (Pachot's),	gelb mit dunkelorange eingefasst 3
*288. <b>Athlete</b> (Chereau's),	sehr schön lilla 3
*289. <b>August Rabe</b> (Deegen's),	innen röthlich ocher mit achattrothen Seitenrändern und weissi. Spitzten 4
*290. <b>Aurantia</b> (Sparry's),	schön orange 4
*291. <b>Beauté de Couvreux</b> ,	dunkelpurpur 3
*292. <b>Beauty of Birmingham</b> (Harrisson's),	weiss mit karmiin eingefasst; gekrönt in verschiedenen Ausstellungen 4
*293. <b>Beauty of Buck's</b> (Bragg's),	weiss mit karmiuroth eingefasst 3
*294. <b>Beauty of Suffolk</b> (Bree's),	bronzeppurpur 4
*295. <b>Bermondsee Bee</b> (Proctor's),	sehr schön 'purpurroth 3
*296. <b>Chateaubriand</b> (Lensen's),	lachsfarbig, gegen die Mitte dunkler; erhielt in Lille und Waxenmès den ersten Preis 5
*297. <b>Cheltenham Queen</b> (Hodge's),	rein weiss 6
298. <b>Colonel Backer</b> (Dodd's),	ponceau violett 5
*299. <b>Delight</b> (Brown's),	lichtfleischfarb lillarosa gesäumt 4
*300. <b>Desirable</b> (Brown's),	prächtig orangegegelb 5
*301. <b>Diamant</b> (Deegen's),	das reinst Weiß 5
*302. <b>Duc d'Aumale</b> (Van Houtte's),	amaranthroth, erhielt in Brüssel den zweiten Preis 4—5
*303. <b>Duchesse d'Orléans</b> (Lemichez's),	weiss mit lilla Rand 5
304. <b>Elegans</b> (Galne's),	lichtviolett karmiin 3½
*305. <b>Emma Noke</b> (Dowding's),	perlsfarbig 5
306. <b>Essex triumph</b> (Turville's),	kastanienbraun 4
*307. <b>Evêque de Bayeux</b> (Oudin's),	glänzend karmiin 3
*308. <b>Fairy</b> (Brown's),	weiss gesäumt mit rosapurpur 4
*309. <b>Fanion</b> (Soutif's),	gelb 4
310. <b>Fleur de Gand</b> (Van Houtte's),	lillarosa 5
*311. <b>Fleur de Geroldstein</b> (V. Houtte's),	prächtig weiss 4
*312. <b>Fr. Hofgärtnerin Lehmann</b> (Deegen's),	weiss in rosa mit lebhaften karmiin Spitzten 4
*313. <b>Frau v. Lichtenberg</b> (Mardner's),	blasslilla bläulich; erhielt den Preis in Mainz 5

	Schuh.
*314. Fürst Hohehalde (Deegen's),	4
*315. Gauntlet (Smith's),	4
*316. Gazelle (Descholdt's),	4
*317. General Verger (Deegen's),	4
*318. Godefroid de Bouillon (Tassart's),	4
*319. Großerherzogin von Weimar (von Helldorff's),	4
*320. Horace Vernet (Turelle's),	4
*321. Ida Gräfin v. Gersdorf (v. Helldorff's),	4
*322. Indispensable (Tassart's),	4
*323. Itaculumpi (v. Houtte's),	3
*324. Jeanne de Flandre (Descholdt's),	4
*325. Jeune Parisienne (Union's),	4
*326. Jungfrau v. Magdeburg (Verker's),	4
*327. Kleine Minna (Schmidt's),	5
*328. Lady Antrobus (Sparry's),	4
*329. Lady Gray (Harrison's),	4
*330. Leopold Hoffmann (Hoffmann's),	4
*331. Locomotive (Schmidt's),	5
*332. Lord Howden (Harrison's),	4
*333. Louise Morel (Hauquin's),	4
*334. Madame Blechschmidt (Deegen's),	3
*335. Madame Chauvière (Girling's),	4
*336. Madams de Berghe (Girling's),	4
*337. Madame Miellez (Keyne's),	4
*338. Madelaine (Daniel's),	4
*339. Marie de Bretagne (Lehuidoux),	5
*340. Mausolée Bouzin (Van Houtte's),	5
841. Miss Vattson (Girling's),	4
*342. Model (Bourn's),	4
*343. Monseigneur Picci (Tassart's),	4
*344. Nabob (Pipe's),	5
*345. Noir et blanc (Lohuideux),	5
*346. Non pareil (Proctor's),	4
*347. Nutwith (Brown's),	3
*348. Nymphe (Batteur's),	4
*349. Olivier Goldsmith (Union's),	3
*350. Ondine (Union's),	3
*351. Orange Perfection (Bourn's),	4
*352. Palladium (Union's),	4
*353. Paon (Salter's),	3

*354. Pastor Sontag (Deegen's),	dunkelponceau gerändert mit prächtig violetten Mittelstreifen	5
*355. Princesse Alice (Gaine's),	reinweiss	5
*356. Princesse d'Epino (Battens'),	dunkellila mit Goldstreifen; gekrönt in Tournay und Brüssel	4
*357. Privateer (Salter's),	scharlach	4
*358. Raphaël (Brown's),	tiefes braun mit purpur Schein	4
*359. Red rover (Girling's),	leuchtend roth mit Goldschimmer	5
*360. Rembrandt (Brown's),	braun	3
*361. Rigolette (Hauquin's),	lilla mit rosa	5
*362. Rosentäubchen (Deegen's),	das feurigste Rosa, Dessauer Preisblume	4
*363. Schmetterling (Schmidt's),	lillapurpur in weissen Spitzen; erhielt in Weimar den ersten Preis	4
*364. Schöne Erfurterin (Schmidt's),	atlasweiss mit rosa Schein; erhielt in Weimar und Erfurt den Preis	4
*365. Sidonia (Diederich's),	rosaillia mit weissen Spitzen	5
*366. Sir Henry Pottinger (Drummond's),	dunkelpurpur	4
*367. Sir John Stewart Richardson (Union's),	bronzeppurpur, erhielt in England meh- rere Preise	8
*368. Souvenir Benzin (Van Houtte's),	rosapurpur in braun	4
*369. Staatsrath v. Treutler (Deegen's),	ochergoldfarben mit Purpurspitzen	3
*370. Standard of Perfection (Keynes's),	prächtig karmoisin	4
*371. Stiglaris (Salter's),	periweiss mit rosa Schein	4
*372. Stern von Erfurt (Schmidt's),	karmoisin mit weissen Spitzen; erhielt in Weimar den dritten Preis	4
*373. Talma (Girling's),	hellpurpur	4
*374. Venus Victrix (Harrison's),	atlasweiss	5
*375. Venusta (Harrison's),	rein schwefelgelb, gesäumt mit rosa krischroth	4
*376. Village Maid (Girling's),	purpur, schön weiss gefleckt	3—4
*377. Violett Perfection (Keynes's),	dunkelpurpur in rosa	3
*378. Von der Osten (Deegen's),	hellzinnober	4
*379. Von sur Westen (Deegen's),	schön mennigroth	5
*380. Wassernymphe (Schmidt's),	gelb mit roth gesäumt, erhielt in Wei- mar und Erfurt den zweiten Preis	3

## Fuchsia, Petunia, Verbena.

**H**árom nem, melly télen által éppen nem kíván költséges üvegházat, csak egy kevésel tággabb alkotmányt miatt a közönséges melegagyoké, nem több mint két, legfelsőbb hat fok melegged. Mind a három nem cserében igen diszlik, 's pedig egyszer mind egész nyáron által a fagyokig a szabad földben egyszer is, de leginkább csoportozatban (groupe) kerteink legelső fényei közé sorozandó. Mind a három olcsó, 's minálunk fő dolog könnyen szaporítható, 's minden tekintetben igen könnyen tenyészthető. Mind a három nem gyönyörködteti a dús lordot, 's még is túl nem halladja sok szerény Magyar mezői lak örömeinek határát. Mind a három nemből az alább jegyzetteken kívül, még több más legújabb fajok is meglesznek szerezhetők, melly utóbbiak birtokába az intézet csak e tavasz legelső kezdetével jövend.

Drei Pflanzen - Gattungen, welche über Winter kein kostspieliges Glashaus, blos einen leichten wohlfeilen Kasten mit nur zwei, höchstens sechs Grad Wärme verlangen. Alle drei Gattungen sind als Topfblanzen vorzüglich, schmücken aber dennoch vom Frühling bis zum Frost den Garten einzeln in's freie Land geplant, und bezaubern aldort in Gruppen. Alle drei Gattungen sind verhältnismässig billig, und was in Ungarn eine Hauptsache ist; sie sind leicht zu vermehren, und in jeder Beziehung äusserst leicht zu erhalten. Alle drei Gattungen entzücken den seines mehr als continentalen Reichthums bewussten Lord, und sind dennoch nicht zu vornehm für viele bescheidene Landhäuser unseres Vaterlandes. Von allen drei Gattungen werden noch mehrere andere allerneueste Sorten abzugeben sein, in deren Besitz nämlich das hiesige Unternehmen erst mit dem ersten Beginn dieses Frühjahrs gelangt.

### Fuchsia.

A következő 35 faj többszörre angoly származású és a szárszöldön csak mult összel jött legelőbb kereskedésbe; az eddigi fajokat nagy mértékben felülmúlja virágai nagysága, alak - szépsége, min - vegyülete és fénye, 's részben sajátos átlátszó visszahoz hasonló anyaga által. Átaljánban ezen harmisácz öt faj mint igen jeles és kitűnő ajáldatik. minden egyes példány 36 kr. pengő pázn.

Die nachstehenden Abarten sind grössttentheils englischen Ursprungs, und kamen auf dem Continente erst den letzten Herbst in den Handel; sie übertreffen die Sorten der früheren Jahre durch bedeutendere Größe, zum Theil wachsaartige Substanz, Eleganz der Form, so wie durch ihre schönen auffallenden Farbennuancen. Dieses Sortiment ganz neuer Abarten darf überhaupt als etwas ganz Ausserordentliches bezeichnet, und empfohlen werden. Das einzelne Exemplar kostet 36 kr. C. M.

Attraction (Standish's).

Bridegroom (Epp's).

Candidate (Standish's).

Coccinea vera (Smith's).

Conductor (Standish's).

Coronet (Smith's).

Countess of Zetland (Youell's).

Countess of Tyrconelle (Youell's).

Decora.	Marchioness of Normanby (Youell's).
Dutchess of Gloucester.	Marchioness of Ormonde (Youell's).
Duke of Wellington (Epp's).	Maria (Girling's).
Espartero (Epp's).	Modesta (Smith's).
Expansa (Smith's).	President (Standish's).
Exquisite (Youell's).	Prince of Wales (Youell's).
Florence (Epp's).	Princess Royal (Youell's).
Gigantea (Smith's).	Queen Victoria (Youell's).
Hector (Smith's).	Reflexa (Smith's).
Kentish Hero (Epp's).	Rogersiana.
Lady Alice Peel (Youell's).	Sylph (Youell's).
Lady Rae Reid (Youell's).	Taglioni (Youell's).
Lady Sondes (Youell's).	Vesta (Smith's).
Lady Walsingham (Youell's).	

## Fuchsia

ujjabb és régibb fajok.

A' következő fajok is igen szépek, 's főleg a' kerti gyöp közbe 's a t. csoportozatba ajálhatók.

Die folgenden neuern und ältern Sorten, welche ebenfalls sehr schön sind, können besonders zu Gruppen auf Rasen u. s. w. empfohlen werden.

Blücher	• • • • •	20 kr.	Lini folia	• • • • •	20 kr.
Brockmanni	• • • • •	20	Longi flora	• • • • •	20 »
Chandleri	• • • • •	20 »	Manglesii	• • • • •	30 »
Conspicua	• • • • •	20 »	Racemi flora	• • • • •	20 »
Corymbi flora	• • • • •	20 »	Regina	• • • • •	20 »
Curtesi	• • • • •	20 »	Rosea	• • • • •	20 »
Elegans	• • • • •	20 »	» alba	• • • • •	20 »
Elegans multi flora	• • • • •	20 »	Scandens	• • • • •	30 »
Emily	• • • • •	20 »	Smithii	• • • • •	20 »
Eppsi	• • • • •	20 »	Smith alata	• • • • •	20 »
Erecta	• • • • •	20 »	» eclipse	• • • • •	20 »
Exoniensis	• • • • •	30 »	» majestica	• • • • •	20 »
Formosa elegans	• • • • •	30 »	» Nkrod	• • • • •	20 »
Fulgens	• • • • •	20 »	» nobilissima	• • • • •	20 »
Fulgens dark	• • • • •	20 »	» Paragon	• • • • •	20 »
Fulgens globosa	• • • • •	20 »	» robusta	• • • • •	20 »
Fulgens multi flora	• • • • •	20 »	» Spectabilis	• • • • •	20 »
Gem	• • • • •	30 »	» victory	• • • • •	20 »
Hero of Suffolk	• • • • •	80 »	Stanwelliana	• • • • •	30 »
Impressa China	• • • • •	80 »	Swalesii	• • • • •	30 »
Inflata fulgida (May's)	• • • • •	30 »	Toddiana	• • • • •	30 »
Insignis (Smith's)	• • • • •	20 »	Triumphans	• • • • •	20 »
King of Fuchsia	• • • • •	20 »	Wormaldi	• • • • •	20 »
Lanei	• • • • •	30 »	Youillii	• • • • •	20 »

Az első osztályból saját választásunk szerint 24 faj 10 fl. p. p. 12 faj ugyan azon osztályból saját választásunk szerint 6 fl. p. pénz. A' második osztályból saját választásunk szerint 24 faj 6 fl. p. p. és 12 faj 3 fl. 30 kr. pengő pénz.

Wenn uns die Wahl gestattet wird, geben wir aus der ersten Abtheilung 24 Sorten zu 10 fl. C. M. und 12 Sorten zu 6 fl. C. M. aus der zweiten Abtheilung 24 Sorten zu 6 fl. C. M. und 12 Sorten zu 3 fl. 30 kr. C. M.

## Petunia.

<i>Conspicua</i>	20 kr.	<i>Prince Albert</i>	30 kr.
<i>Cupid</i>	30 »	<i>Punctata</i>	30 »
<i>Earl Grey</i>	30 »	<i>Phoenicea</i>	20 »
<i>Enchantress</i>	30 »	<i>Reliance</i>	30 »
<i>Favorite</i>	30 »	<i>Rosea alba</i>	30 »
<i>Lady Hope</i>	30 »	<i>Speciosissima</i>	30 »
<i>Non plus ultra</i>	30 »	<i>Violacea grandiflora</i>	20 »
<i>Ovid</i>	30 »		

## Verbena.

Az oly szép Verbénák közül némellyek a' legkellemesebb illatot lehelyik, 's a' szabadban bujtás által is igen könnyen szaporíthatók.

Mehrere der so schönen Verbenen athmen den angenehmsten Duft aus, und sind im Freien auch durch Ableger sehr leicht zu vermehren.

<i>Amethystina</i>	80 kr.	<i>Juno</i>	20 kr.
<i>Ariel</i>	30 »	<i>Longiflora</i>	20 »
<i>Aurea grandiflora</i>	30 »	<i>Magnifica</i>	30 »
<i>Brillant</i>	80 »	<i>Minstrel boy</i>	30 »
<i>Bustii</i>	20 »	<i>Nelson</i>	20 »
<i>Burleyana</i>	20 »	<i>Prince of Wales</i>	20 »
<i>Carnea magnifica</i>	20 »	<i>Princess royal</i>	20 »
<i>Coelestina</i>	30 »	<i>Pulchella</i>	12 »
<i>Coelestial</i>	20 »	<i>Pulchell alba</i>	20 »
<i>Chamedrifolia</i>	12 »	<i>Queen of the Whites</i>	30 »
<i>Eximia</i>	12 »	<i>Renown</i>	30 »
<i>Excelsa</i>	20 »	<i>Rosea alba odorata</i>	30 »
<i>Fortuna Teller</i>	30 »	<i>Scabra</i>	12 »
<i>Giantess</i>	30 »	<i>Suprême</i>	12 »
<i>Hylandsii</i>	30 »	<i>Surprise</i>	30 »
<i>Incisa maxima</i>	12 »	<i>Tweediana grandiflora</i>	12 »
<i>Jeanne d'Arc</i>	20 »		

Saját választásunk szerint 24 faj 7 fl. p. p., és 12 faj 3 fl. p. p.

Wenn uns die Wahl überlassen wird, kosten 24 Sorten 7 fl. C. M., 12 Sorten 3 fl. C. M.

## Lobelia, Pentstemon, Rudbeckia, Salvia, Stachys.

Ezen igen szép és kedves növények az évelők közé számítanak ugyan, de éghajlatunk alatt, hol gyakran elég kemény hideget rögtön hő napsugárok váltanak fel, ugyan azon téli enyhely ajálthatik mint a' Fuchsíáknak.

Diese sehr schönen und sehr beliebten Pflanzen werden zwar zwischen die ausdauernden gezählt, unter unserem Himmelstrich jedoch, wo oft strenge Kälte

plötzlich mit heißen Sonnenstrahlen wechselt, empfiehlt man denselben Schutz gegen den Winter, wie bei den Fuchsien.

## Lobelia

<i>Belgica</i>	40 kr.	<i>Makoyi</i>	40 kr.
<i>fulgens</i>	15 »	<i>purpurea vera</i>	40 »
<i>grandis</i>	20 »	<i>propinqua</i>	30 »
<i>laxiflora angustifolia</i>	20 »	<i>Tulpa</i>	40 »
<i>Limburgensis</i>	20 »	<i>violacea</i>	20 »
<i>Longiflora</i>	20 »		

## Pentstemon

<i>Cobaea</i>	50 kr.	<i>gentianoides splendens</i>	20 kr.
<i>gentianoides</i>	20 »	<i>superbus</i>	20 »
<i>ceecineus</i>	20 »		

## Rudbeckia

<i>Dreamondii</i>	20 kr.
<i>auricula</i>	20 »

## Salvia

<i>bicolor</i>	15 kr.	<i>chamedriodes coccinea</i>	15 kr.
<i>cardinalis</i>	15 »	<i>patens</i>	15 »

## Stachys

<i>coccinea</i>	20 kr.	<i>speciosa</i>	20 kr.
-----------------	--------	-----------------	--------

## E v e l ö k .

### Ausdauernde Stauden.

Az itt következő 11 évelök (Plantes vivaces, Pérennes) szabad földben tenyésznek, 's csak azok kívánnak közülök téli őltalmat mellyek mellett \* áll; rendszerint a' fák száraz levele e' czétra legalkalmatoeb. Átaljában az évelök tenyészése még könnyebb mint a' Fuchsikáé, Pétuniáké, és Verbénáké. Illy egyszerű miveltetésekért pedig kiímerithetlen édeleket nyújtanak ezen hálas növények, melyeket a' legdivatosb kertek sem nékfölözhetnek. Ennél fogva ezen intézet már jelen első felépteker bátor ezen nagy osztálynak hazai körülmenyeikhez alkalmas néhány leg-válogatabb nemelt a' tisztelt közönségnek ajánlani, azon szándokkal, hogy a' mutatkozó részvétethez képest, mind ezen nemek fajait, mind pedig magokat a' nemeket gyorsan szaporítandja.

Die nachfolgenden 11 Gattungen ausdauernder Stauden (Plantes vivaces, Pérennes) halten den Winter ihrer Benennung gemäss im Freien aus, diejenigen die

einigen Schutzes bedürfen sind mit \* bezeichnet; gewöhnlich wird dieser am besten mittelst trockenen Baumlaubes gegeben. Ueberhaupt ist die Cultur der Perennen noch weniger kostspielig, und schwierig als jene der Fuchsien, Petunien und Verbosen, und dennoch wie unerschöpflich reich ist der Genuss den sie bieten? Sie werden daher mit Recht selbst in den berühmtesten und modernsten Gärten sehr hoch geachtet, und wir machen es uns zur Pflicht, gleich bei dem Beginne dem geehrten Publikum einen, wenn auch kleinen doch auserwählten Auszug dessen anzutragen, was diese reiche Pflanzen-Abtheilung für unsere Landesverhältnisse Passendes bietet; bei sich betätigender Theilnahme soll die Anzahl sowohl der Sorten als Gattungen rasch vermehrt werden.

## 1.

*Antirrhinum*

<i>Hybridum</i> . . . . .	20 kr.	<i>Majus flore pleno</i> . . . . .	20 kr.
<i>Majus album</i> . . . . .	12 *	<i>ochroleucum</i> . . . . .	20 *
<i>elegans</i> . . . . .	40 *	<i>pulchellum</i> . . . . .	20 *
<i>flavescens</i> . . . . .	80 *	<i>striatum</i> . . . . .	80 *
<i>formosum</i> . . . . .	20 *	<i>Lawrences seedling</i> . . . . .	80 *

## 2.

*Aquilegia*

<i>alpina</i> . . . . .	15 kr.	<i>vulg. var. rubra</i> . . . . .	10 kr.
<i>aretica</i> . . . . .	15 *	<i>speciosa azurea</i> . . . . .	10 *
<i>elata</i> . . . . .	30 *	<i>coerulea</i> . . . . .	10 *
<i>leptoceros</i> . . . . .	20 *	<i>fuscata</i> . . . . .	10 *
<i>lutea</i> . . . . .	1 fl. 80 *	<i>purpurea</i> . . . . .	10 *
<i>sibirica</i> . . . . .	15 *	<i>rubra</i> . . . . .	10 *
<i>vulg. var. alba</i> . . . . .	10 *	<i>stellata alba</i> . . . . .	10 *
<i>atropurpurea</i> . . . . .	10 *	<i>carnea</i> . . . . .	10 *
<i>azurea</i> . . . . .	10 *	<i>coerulea</i> . . . . .	10 *
<i>bicolor</i> . . . . .	10 *	<i>rosea</i> . . . . .	10 *
<i>carnea</i> . . . . .	10 *	<i>Viscosa</i> . . . . .	20 *
<i>coerulea</i> . . . . .	10 *		

## 3.

*Aster*

<i>alpinus</i> . . . . .	10 kr.	<i>linifolius</i> . . . . .	10 kr.
<i>amellus</i> . . . . .	10 *	<i>macrophyllas</i> . . . . .	10 *
<i>canus</i> . . . . .	10 *	<i>novae Angliae</i> . . . . .	10 *
<i>cordifolius</i> . . . . .	10 *	<i>roseus</i> . . . . .	20 *
<i>ericoides</i> . . . . .	10 *	<i>variegatus</i> . . . . .	10 *
<i>hyssopifolius</i> . . . . .	10 *	<i>vimineus</i> . . . . .	10 *

## 4.

**C a m p a n u l a**

*grandis . . . . .	20 kr.	Trachelium coeruleo pleno . . . . .	30 kr.
*pendula . . . . .	30 »	*Trachelium flore albo pleno . . . . .	30 »
persicifolia plenissima pallida . . .	20 »	*Trachelium maximum flore pleno tfl. — »	
rubra . . . . .	30 »	urticae folia flore pleno . . . . .	30 »

## 5.

**D e l p h i n i u m**

azureum . . . . .	15 kr.	grandiflorum . . . . .	10 kr.
Barlowii . . . . .	40 »	» flore albo . . . . .	15 »
ciliatum . . . . .	10 »	palmatifidum . . . . .	10 »
elegans . . . . .	20 »	phoeniceum flore pleno . . . . .	30 »
etaltatum . . . . .	10 »	purpurascens . . . . .	15 »
Georgianum . . . . .	15 »	speciosum . . . . .	20 »

## 6.

**D o d e c a t h e o n**

*Meadia . . . . .	20 kr.	*integerrifolia . . . . .	1 fl.
*Meadia flore albo . . . . .	30 »		

## 7.

**G a i l l a r d i a**

*coronata . . . . .	20 kr.	*pieta coccinea . . . . .	20 kr.
*Packii . . . . .	20 »		

## 8.

**L u p i n u s**

*grandifolius (Macrophyllus) . . .	20 kr.	*polyphyllus . . . . .	15 kr.
*Marschallianus . . . . .	10 »	*polyphyllus albus . . . . .	20 »
*ornatus . . . . .	20 »	*polyphyllus striatus . . . . .	20 »
*perennis . . . . .	10 »		

## 9.

**L y c h e n i s**

*chalcedonica coccinea fl. pl. . . . .	24 kr.	viscaria splendens flore pleno . . . . .	30 kr.
*chalcedonica grandifolia fl. pl. 1 fl. — »			

# P h l o x.

Az évelők közt a' legdivatosb; naprol napra inkább emelkedő becse már igen közélit a' Dábhához (Georginához), többnyire nyár közepétől késő össig a' legtömötebb, és számos szín vegyülete által gyönyörködtető virágokat hozza.

Die modernste Pflanze unter allen Perennen, ihr von Tag zu Tag steigender Werth erreicht im Allgemeinen beinahe schon jener der Dahlie; sie blühen grösstentheils von Mitte des Sommers bis in den Spätherbst, sind besonders vollblühend und machen durch die Farbennuancen ihrer Blumen einen schönen Effekt.

<i>acuminata</i>	20 kr.	* <i>pyramidalis</i>	Mars	20 kr.
<i>alba kermesina</i>	20 »	* »	Ninon de l'Enclos	20 »
* <i>Alkardii</i>	20 »	* »	Paris	80 »
* <i>Brownii</i>	20 »	* »	Princesse Adélaïde	80 »
<i>Canterburiensis</i>	80 »	* »	» Clémentine	20 »
<i>Cobbettiana</i>	20 »	* »	Venus	80 »
<i>coerulea rubescens</i>	40 »	* »	Vulcan	30 »
<i>compacta alba</i>	80 »	<i>Reewessii</i>		20 »
<i>cordata grandi flora</i>	40 »	<i>reflexa</i>		20 »
» <i>maxima</i>	40 »	<i>reptans</i>		20 »
<i>De Candollei</i>	30 »	<i>setacea</i>		12 »
<i>De Lachei</i>	40 »	<i>Sickmannii</i>		15 »
<i>Humanii</i>	20 »	<i>Speciosissima</i>		30 »
<i>Hunaei</i>	20 »	<i>Striata</i>		20 »
<i>Jenkinsii</i>	20 »	<i>Swaveolens</i>		12 »
<i>lilacea grandiflora</i>	30 »	* <i>Suffruticosa</i>	Aliphonsine	15 »
<i>Limburgensis</i>	20 »	* »	Athénaïs	15 »
<i>longiflora</i>	20 »	* »	Ceres	20 »
<i>Lyoni</i>	20 »	* »	Cleopatra	15 »
<i>Murrayana</i>	20 »	* »	Duchesse de Nemour	15 »
<i>obliqua striata</i>	20 »	* »	Georges Cuvier	40 »
<i>oblitia</i>	30 »	* »	Grand Sultan	20 »
* <i>omniflora</i>	20 »	* »	latiflora major	20 »
* » <i>blush lilac</i>	30 »	* »	Mazepa	40 »
* » <i>branching white</i>	30 »	* »	Momus	20 »
* » <i>major</i>	30 »	* »	mucronata rosea	20 »
* » <i>pale Lavender</i>	40 »	* »	rosea praecox	20 »
* » <i>pallida rosea</i>	40 »	<i>tardiflora</i>		20 »
<i>Ovata</i>	12 »	<i>triflora picta</i>		20 »
<i>paniculata alba</i>	20 »	<i>undulata</i>		15 »
» <i>Thomsonii</i>	30 »	<i>Van Huttel</i>		50 »
<i>picta</i>	40 »	<i>verna</i>		15 »
<i>Princesse Marianne</i>	30 »	» <i>coerulescens</i>		20 »
<i>procumbens</i>	20 »	<i>Virginica</i>		20 »
<i>pulchella nova</i>	20 »	<i>Whelerii</i>		15 »
* <i>pyramidalis Diana</i>	20 »			

Saját választásunk szerint 50 faj 12 fl. 30 kr. p. p. 25 faj 7 fl. 30 kr. p. p. és 12 faj 4 fl. p. p.

Nach unserer eigenen Wahl kosten 50 Varietäten 12 fl. 30 kr. Conv. Mze., 25 Varietäten 7 fl. 30 kr. C. M. und 12 Varietäten 4 fl. C. M.

## P r i m u l a

*alba plena . . . . .	45 kr.	*lutea plena (sulphurea plena) . . . . .	80 kr.
*cuprea plena . . . . .	40 >	*multicolor plena . . . . .	85 >
*lilacina plena . . . . .	20 >	*rubra plena . . . . .	40 >

---

## Különféle Növények.

### Diverse Pflanzen.

**Azalea indica**, verschiedene Varietäten, buschig, 8' hoch, blühbar, per Stück 45 kr. Conv. Münze.

**Ardisia crenulata**, 2 bis 3' hoch, buschige Exemplare per Stück 50 kr., circa 1' hoch, per Stück 20 kr. C. M.

**Meliotropium** (Vanille), für Gruppen, per Dutzend 2 fl. 24 kr. C. M.

**Hydrangea hortensis** (Hortensie), einzeln von 15 bis 22 kr. Conv. Msc., per Dutzend von 2 bis 5 fl. C. M.

**Nerium splendens**, 2 bis 3' hoch, per Stück 36 kr. C. M.

**Pelargonium**, circa 200 Sorten, von den mit so vielem Rechte so berühmten Klerischen, per Stück 18 kr. C. M.

— mehrere Tausende desselben Ursprungs, in verschiedenen Farben, ohne Namen, 10 kr. C. M. per Stück.

**Rhododendron arboreum**, verschiedene Sorten, 2 bis 5' hoch, alle blühbar, per Stück von 1 bis 5 fl. C. M.

— **ponticum**, in vielen Tausenden, 1 bis 2' hoch, theils zu Gruppen im Freien, theils als Unterlagen zu verwenden, per Stück 12 kr. Conv. Msc., das Hundert 14 fl. C. M.

**Pittosporum undulatum**, 2 bis 4' hoch, per Stück 30 kr. C. M.

### Rosen,

a) hochstämmige veredelte in verschiedenen Höhen, und zwar, gallische, fümmelblühende, bengalische, Noisette-, Thee-, und besonders schöne Hybride Rosen, per Stück von 22 bis 40 kr. C. M.

b) In wurzelkriechen Exemplaren, immerblühende, bengalische, Noisette, Thee-Rosen und Bechinate (schön rankend), per Stück 18 kr. C. M.

c) dreijährige immerblühende, ganz vorzüglich für Gruppen geeignete Rosen, per Stück 26 kr. C. Msc., das Hundert 33 fl. C. Msc., 50 Stück 18 fl. und 25 Stück 10 fl. C. M.



# Allgemeine Bemerkungen in Betreff der Pflanzen.

1. Wir bitten die Briefe zu frankiren und zu adressiren wie folgt:  
**An die Hrn. Emerich Klauzál et Comp.**  
über Güns

zu Tatzmannsdorf.

2. Wir bitten in der Bestellung deutlich auszudrücken, nicht bloss den Namen der bestellten Pflanze, sondern wenn in unserem Preis-Verzeichnisse zunächst des Namens eine Zahl steht, auch diese Zahl; ferner bitten wir deutlich anzugeben des pl. tit. Abnehmers Namen, Charakter, Wohnort und die letzte Poststation; und in dem Falle als die Sendung nach einer Stadt gehen soll, auch die Gasse und die Hauszahl, was wir insbesondere mit Rücksicht auf den nächstfolgenden dritten Punkt zu bemerken bitten.

3. Wenn Jemand von den sämmtlichen in diesem Verzeichnisse enthaltenen Pflanzen eine Bestellung macht, welche wenigstens eine Summe von zehn Gulden Conv. Münze beträgt, so übernimmt die hiesige Anstalt die Fracht unentgeltlich bis Pesth, Waizen, Gran, Komorn, Raab, Pressburg, Oedenburg, Güns, Steinamanger, Körmönd, Szala-Egerszeg, G. Kanisa, Pápa, Veszprém und Stuhlweissenburg; allein die reellen Spesen der Verpackung, an welchen die hiesige Anstalt gar nichts gewinnen will, treffen den Käufer. Der Preis und die Packspesen der im Sinne dieses Punktes in die hier benannten Städte zu liefernden Pflanzen werden bei der Uebergabe der Pflanzen behoben.

4. Bezuglich jener Pflanzen, die nicht nach den im nächst vorhergehenden dritten Punkte benannten Städten versendet werden sollen, oder deren Sendung, wenn sie auch dahin bestimmt ist, den summarischen Werth von zehn Gulden Conv. Münze nicht erreicht, bitten die Herren Emerich Klauzál et Comp. sich die Frachtgelegenheit, mittelst deren die Sendung geschehen soll, gleich bei der Bestellung zu bezeichnen, so auch den Werth der Bestellung sammt beiläufigen Packspesen, wenn nicht anders mittelst Postwagens vorläufig anhero gelangen zu lassen, widrigenfalls die Sendung nicht effectuirt werden könnte.

Es wird wohl überflüssig sein hier zu bemerken, dass die Sendung der Pflanzen in mehrere Gegenden unseres Vaterlandes von hier aus auch mittelst des Postwagens geschehen kann, welcher Güns berührt.

5. Jene Pflanzen, welche die Herren Emerich Klauzál et Comp. selbst, im Sinne des dritten Punktes in die dort benannten Städte versenden, werden von hier aus bis Pesth, welches die grösste angenommene Ferne ist, höchstens sechs Tage auf dem Wege sein; und können dann noch, wenn es nothwendig ist, vier bis fünf Tage ohne zu verderben verpackt bleiben. Es ist jedoch zu bemerken, dass sämmtliche Pflanzen, welche mehrere Tage die freie Luft, das Licht und die Feuchtigkeit entbehren mussten, sodann an den Genuss dieser Lebensfaktoren nur wieder stufenweise zu gewöhnen sind.

6. Die Sendungen beginnen mit Ende April und dauern bis Ende Mai.

7. Jene Bestellungen, welche nicht bis Ende April eintreffen, dürften kaum effectuirt werden können.

8. Die Verpackung soll mit aller möglichen Sorgfalt durch verlässliche und stets durch dieselben Personen geschehen; die wirklichen Spesen derselben treffen jedoch, wie bereits oben erwähnt, jedenfalls den Käufer, so wie auch die Gefahr des Transportes.

9. Die Preise sind in Conventions-Münze verstanden.

# Foglalat.

	Oldal.		Oldal.
<i>Antirrhinum</i>	19	<i>Lobelia</i>	18
<i>Aquilegia</i>	19	<i>Lupinus</i>	20
<i>Ardisia</i>	22	<i>Nerium</i>	22
<i>Aster</i>	19	<i>Pelargonium</i>	22
<i>Azalea</i>	22	<i>Pentstemon</i>	18
<i>Campanula</i>	20	<i>Petunia</i>	17
<i>Dáhliák</i>	1	<i>Phlox</i>	21
<i>Delphinium</i>	20	<i>Pittosporum</i>	22
<i>Dodecatheon</i>	20	<i>Primula</i>	22
<i>Évelök</i> (pérennes)	18	<i>Rhododendron</i>	22
<i>Fuchsia</i>	15	<i>Rózsák</i>	22
<i>Gaillardia</i>	20	<i>Rudbeckia</i>	18
<i>Heliotropium</i>	22	<i>Salvia</i>	18
<i>Hydrangea</i>	22	<i>Stachis</i>	18
<i>Kosok</i>	1	<i>Verbena</i>	17
<i>Lychnis</i>	20		











